

Adjective Valence Online Database (New) Church Slavonic

Table: 1.1.3 dative without adposition

adjective form	bližnij
role frame	S.dat - A (bližnij)
suggested valency	bogu bližnjaja
primary text	Jako vysšaja umovŭ i bogu bližnjaja, děvice čistaja, umŭ prosvěti
original orthography	Якѡ вѣсшая умѡвъ и бгѹ ближняя, дѣвице чѣстая, умъ просвѣти
analyzed text	bog-u bližnj-aja, děvic-e čist-aja, um-ŭ prosvě-ti
gloss	god-DAT.SG intimate-F.VOC.SG virgin-VOC.SG pure-F.VOC.SG mind-ACC.SG enlighten-INF
translation	"Close to God, pure virgin, to enlighten the mind"
comments	
source	Akafist svjatomu blagovernomu velikomu knjazju Aleksandru Nevskomu, Ikos 8.



When using the data, please quote as follows: (Dita Frantíkova (ed.), Adjective Valence Database, available online at <http://adjectivevalence.com>, Accessed on (e.g.) 2016-01-27)

"This output was created within the project **"VG-FF-SVV"**, subproject **"Databáze adjektivních valenčních vzorců starých jazyků"** no. FF_VG_2015_009, solved at Charles University in Prague from the specific University Research in 2015-2016"